

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 29-30: Zwei Hochhäuser

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

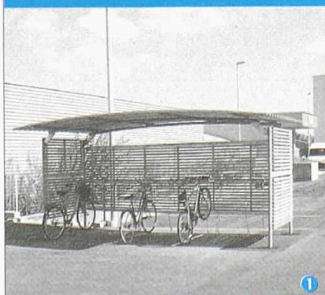
**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe	Verfahren, Preissumme
<b>NEU</b> Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum Univ.-Prof. Dr. Gert Ammann, Museumstrasse 15, A-6020 Innsbruck	<b>Leitideen und Konzepte für die Landesausstellung 2005 in Hall (Tirol)</b>	Wettbewerb, nicht offen (Präqualifikation von 5 Teilnehmenden) Entschädigung 8000 EUR pro Team
Gemeinde Oetwil am See ZH Betreuung: Basler & Hofmann Ingenieure und Planer AG, 8029 Zürich, Herrn Luzi Guetg, lguetg@bhz.ch	<b>Neubau Schulhaus Bachtelweg und Anbau Schulhaus Blattenacher</b>	Projektwettbewerb, zweistufig, offen Preissumme Neubau: 170 000 Fr. Preissumme Anbau: 65 000 Fr.
<b>NEU</b> Commune d'Epalinges VD 1066 Epalinges	<b>Construction d'une salle de gymnastique</b>	Mandat d'étude parallèle, procédure sélective (5 architectes seront sélectionnés) Honoraires de fr. 8000 par participant
<b>NEU</b> Stadt Münster Wettbewerbsssekretariat: Scheuven + Wachten, Prof. Rudolf Scheuven, Thomas Treitz, Friedenstrasse 18, D-44139 Dortmund	<b>Kulturforum mit Neubau Museum und Musikhalle</b>	Realisierungswettbewerb, offen 210 000 EUR Gesamtpreissumme
<b>NEU</b> Municipalité et la Coopérative patinoire-piscine d'Yverdon-les-Bains VD Service des sports de la Ville d'Yverdon-les-Bains Place Pestalozzi 1, 1400 Yverdon-les-Bains	<b>Construction d'une piscine couverte</b>	Mandat d'étude parallèle, procédure sélective (3-4 bureaux seront sélectionnés) Somme globale des prix fr. 48 000
Halter Generalunternehmung AG, 8005 Zürich Wettbewerbsssekretariat: Planpartner AG, Hofstrasse 1, Postfach, 8030 Zürich	<b>Färbi-Areal Schlieren ZH</b>	Studienauftrag, selektiv
<b>NEU</b> Commune d'Echandens VD Municipalité de la Commune d'Echandens Route de la Gare 4, 1026 d'Echandens	<b>Dispositif d'équipements collectifs de la commune</b>	Concours d'idées, procédure ouverte Somme globale des prix fr. 75 000
<b>NEU</b> Weber Haus GmbH & Co. KG Am Erlenpark 1, D-77866 Rheinau-Linx	<b>Einfamilienhaus mit zukunftsweisender Typologie (Ausführung im Wesentlichen mit dem System der Firma Weber Haus, Holztafelbauweise)</b>	Einstufiger Ideenwettbewerb (anonym), begrenzt offen (maximal 54 Büros per Los), 25 000 EUR Gesamtpreissumme
<b>NEU</b> Politische Gemeinde Balsthal SO 4710 Balsthal	<b>Sporthalle und Umnutzung der alten Turnhalle in einen Kulturraum</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 5 Teilnehmenden (davon 1-2 aus der Region Balsthal), 60 000 Fr. Gesamtpreissumme
Etat de Genève Direction des bâtiments, service des constructions scolaires et diverses Rue David-Dufour 5, case postale 22, 1211 Genève 8	<b>Ecole de culture générale et de commerce post-obligatoire Le Rolliet</b>	Concours de projet à deux degrés, procédure ouverte Somme globale des prix fr. 400 000
<b>NEU</b> Etat de Vaud, Hospices CHUV, Office des constructions Secteur psychiatrique ouest, Hôpital de Prangins Fusté Joan Luis, Rue du Bugnon 21, 1005 Lausanne	<b>Extension du bâtiment Eglantine-Peupliers à Prangins VD</b>	Concours de projet, procédure ouverte Somme globale des prix fr. 77 000
Gemeinde Neftenbach ZH 8413 Neftenbach	<b>Arealüberbauung Zwüschetwäg</b>	Studienauftrag, selektiv 1. Stufe: Skizzenqualifikation, 2. Stufe: Studienauftrag, 120 000 Fr. Preissumme
<b>NEU</b> Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau Hochbauamt des Kanton Thurgau Verwaltungsgebäude, 8510 Frauenfeld	<b>Neubauten für die Pädagogische Hochschule Thurgau, Kreuzlingen</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit 12-15 Teams, 220 000 Fr. Gesamtpreissumme
Etat de Fribourg, représenté par le service des bâtiments Secrétariat du concours: Urfer architectes SA, Pérolles 55, 1700 Fribourg	<b>Agrandissement de l'Ecole des métiers de Fribourg (ateliers, laboratoires, salles de classe, locaux pour l'administration, un auditoire et une salle de sports)</b>	Concours de projets, procédure ouverte Somme globale des prix fr. 165 000

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

## BWA bausystem – bestes Aussenmobiliar



Entwickelt von Architekten für Architekten:  
 ① Überdachung mit Wänden aus Holzlamellen  
 ② Lichtdurchlässige Bedachung  
 ③ Detail Eckverbinder

**Innovative Veloparkier-, Überdachungs- und Absperr-Systeme**

**velopa**

**Velopa AG**

Limmatstrasse 2, Postfach  
CH-8957 Spreitenbach

Tel. +41 (0)56 417 94 00  
Fax +41 (0)56 417 94 01

[marketing@velopa.ch](mailto:marketing@velopa.ch)  
[www.velopa.ch](http://www.velopa.ch)

Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine
Gert Ammann, Andreas Braun, Martin Heller, Wolfgang Kos, Elsa Prochazka	Fachliche Qualifikation in den Bereichen Ausstellungskonzeption, Visualisierung, Szenographie und Architektur	www.la05.at	24.07. (Bewerbung) 08.09. (Abgabe)
Lisa Ehrensperger, Marianne Unternährer, Astrid Stauer, Hans Ulrich Minnig	Interdisziplinäre Teams aus Architektur, Bauingenieurwesen, Haustechnik und Landschaftsarchitektur	www.planung.ch/oetwilamsee (zusätzliche Unterlagen ab 30.07. im geschützten Bereich)	25.07. (Anmeldung) 12.09. (1. Stufe) 09.01.04 (2. Stufe)
Yvan Tardy, René Vuilleumier, Pierre-Alain Mellina, Paul Juillerat, Jean-Paul Cruchon	Architecture	Renseignements peuvent être obtenus auprès du bureau Paul Juillerat architecte à Lausanne (021 721 00 10)	29.07. (Bewerbung) 14.11. (Abgabe)
Hanns Adrian, Hans-Dieter Collinet, Michael Dauskardt, Werner Durth, Françoise Helene Jourda, Peter Kulka, Karl-Heinz Petzinka, Donata Valentini, Gesine Weinmiller u. a.	Architektur (Arbeitsgemeinschaft mit Landschaftsarchitektur dringend empfohlen)	www.kulturforum-westfalen.de	31.07. (Anmeldung) 02.10. (Pläne) 17.10. (Modell)
Jean-Daniel Carrard, Jean-Jacques Spitz, Jean-Jacques Jobin, Jean-Claude Givel, Pierre Robyr, Paul-Arthur Treyvaud	Architecture	Les documents de concours peuvent être obtenus à l'adresse de l'organisateur	01.08. (Bewerbung)
Rudolf Rast, Emanuel Christ, Silva Ruoss, Stephan Haan, Hans-Erich Meier	Fachlich qualifizierte Planungs- und Wachstumsteams Architektur und Städtebau	www.halter-gu.ch	04.08. (Bewerbung) 08.12. (Abgabe)
Jean-Daniel Urech, Ernest Carrel, Rolf Vogel, Laurence Meyer de Stadelhofen, Jean-François Bauer	Ouvert aux architectes, aménagistes REG, urbanistes FSU, paysagistes FSAP, étudiants de ces différentes professions	Fax: 021 320 95 66	20.08. (Anmeldung) 10.11. (Abgabe)
Fritz Wilhelm, Marco Rytter, Günter Hermann, Michel Gomez	Architektur	www.weberhaus.de	21.08. (Bewerbung) 07.11. (Abgabe)
Urs Burkard, Ruedi Dietiker, Lisa Ehrensberger	Architekturbüros mit Erfahrung mit gleichwertigen Bauvorhaben	www.balsthal.ch (ab 22.07.)	22.08. (Bewerbung) 12.12. (Abgabe)
Luca Ortelli, François Reinhard, Jürg Weber, Jacques Xavier Aymon, Ariane Widmer, Claude Zuber, Marcos Weil, Anne-Marie Loeillet, Eric Bieler	Architecture	www.simap.ch Rubrique: Appel d'offres	25.08. (Anmeldung)
Patrick Devanthery, Jean-Pierre Hamel, Geneviève Bonnard, Mona Trautmann	Architecture	E-Mail: info.coh@hospvd.ch	10.09. (Anmeldung) 10.10. (Abgabe)
Hans Binder, Otmar Gnädinger, Jozsef Kisdaroczi, Jürg Manser	Architektur und Planung	www.neftenbach.ch	19.09. (1. Stufe) 27.02.04 (2. Stufe)
Hans Peter Ruprecht, Bernhard Koch, Alfred Müller, Markus Friedli, Christine Enzmann, Erich Bandi, Urs Schwager, Regula Harder	Architektur (Präqualifikation einerseits mit anonymer Studie «Reflexion des Ortes» und andererseits mit Leistungsausweis)	www.tg.ch/pwkreuzlingen	02.09. (Bewerbung) 19.12. (Abgabe)
Charles-Henri Lang, Mateja Vehovar, Willi Frei, Renato Salvi, Rudolf Vogt, Raoul Andrey	Architecture	www.emffr.ch Rubrique: Documents-Administration / Dokumente-Verwaltung	13.10. (Pläne) 24.10. (Modell)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

## Geordneter Rückbau statt infernalischer Abbruch?



Wir helfen Ihnen in der Planungsphase mit dem grössten Know-how und viel Erfahrung. Und später mit dem modernsten Gerät für den geordneten Rückbau von Grossobjekten oder für heikle Altlastensanierungen.

**AREGGER** Rückbau  
Im Rückbau der Zeit voraus.

Aregger AG | Spezialist für Rückbau und Altlastensanierung  
6018 Buttisholz | Telefon 041 929 50 50 | www.aregger-ag.ch

## ARKITEKTOURS

www.arkitektours.com

**Wir denken in jede Richtung, damit Sie in eine wachsen können.**

Gute Ideen zu haben ist eines. Ihnen konsequent zu folgen ist ITandFactory. Wir sind der innovative Solution Provider mit einzigartigem Software-Know-how für Sie. Besuchen Sie uns auf unserer Website:

[www.ITandFactory.com](http://www.ITandFactory.com)



CADISON | TRICAD inside!

ITandFactory AG · Reusswehrstrasse 1 · 5412 Gebenstorf  
Switzerland · Phone +41 56 20170 00 · Fax +41 56 20170 01

it the factory  
solution provider